

# تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك  
Federal Customs Authority



## المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

◀ 378.6 مليار درهم تجارة المناطق الحرة بالدولة خلال التسعة أشهر الأولى من 2015

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي تستمران في صدارة الشركاء التجاريين بمبادلات تجارية قيمتها 161.2 مليار درهم

◀ الصادرات تبلغ 18.7 مليارات درهم بنهاية الربع الثالث من 2015

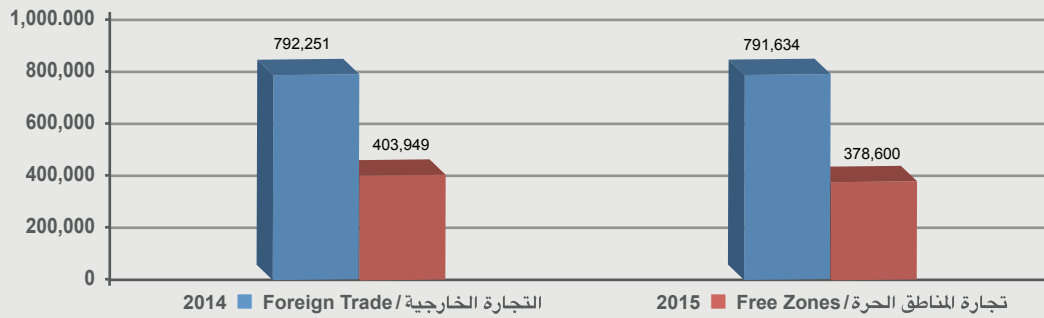
◀ تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس التعاون الخليجي ترتفع إلى 56 مليار درهم بنسبة نمو 6%

◀ التجارة مع الدول العربية تقفز إلى 89.1 مليار درهم خلال التسعة أشهر الأولى من

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى سبتمبر 2014-2015  
UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP 2014-2015

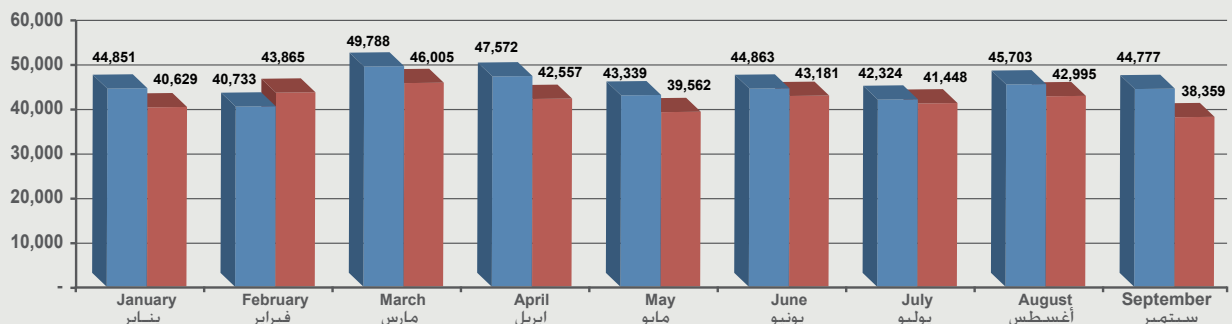
2015		2014		التجارة / TRADE
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
132,256	791,634	127,927	792,251	Foreign Trade التجارة الخارجية
26,287	378,600	26,042	403,949	Free Zones تجارة المناطق الحرة
158,542	1,170,234	153,968	1,196,200	Total - المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value &amp; Weight by Millions Dhs &amp; Kg

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى سبتمبر 2014-2015  
THE UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP 2014-2015إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى سبتمبر 2014-2015  
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP 2014-2015

2015				2014								الفترة / Period
إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
322	16,415	120	1,486	1,922	22,728	651	17,687	318	1,703	1,655	25,461	يناير January
624	17,801	173	2,275	2,198	23,789	469	17,448	220	1,674	1,703	21,611	فبراير February
399	17,576	160	1,933	2,382	26,496	763	19,650	334	2,626	2,257	27,512	مارس March
618	17,205	186	3,027	1,509	22,325	640	18,232	296	4,183	2,068	25,157	أبريل April
434	15,220	204	1,881	1,849	22,462	535	17,514	211	1,720	1,868	24,105	مايو May
1,056	18,005	264	1,846	2,181	23,330	584	17,473	376	2,771	1,843	24,620	يونيو June
638	16,153	273	2,086	2,147	23,208	715	16,496	262	1,721	1,959	24,107	يوليو July
1,082	17,134	283	2,248	2,278	23,613	687	19,211	240	1,820	2,075	24,671	أغسطس August
771	14,927	281	1,921	1,932	21,511	470	17,893	1,081	1,769	1,759	25,114	سبتمبر September
5,945	150,436	1,944	18,702	18,397	209,462	5,516	161,604	3,339	19,986	17,187	222,358	Total - المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value &amp; Weight by Millions Dhs &amp; Kg

إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى سبتمبر 2014-2015  
THE UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN. TO SEP. 2014-2015

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى سبتمبر 2015 حسب الإمارة  
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP. 2015 BY EMIRATE

Total Trade - إجمالي التجارة			ReExport - إعادة التصدير			Non-Oil Export الصادرات غير النفطية			Import - الواردات			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	2	719	% 0	0	259	% 0	-	-	% 0	2	460	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	18,238	340,396	% 94	5,455	141,676	% 48	688	8,939	% 91	12,095	189,781	دبي Dubai
% 7	6,287	25,272	% 5	419	7,634	% 31	923	5,744	% 6	4,945	11,894	الشارقة Sharjah
% 0	179	610	% 0	7	119	% 0	0	1	% 0	172	490	عجمان Ajman
% 1	1,131	5,286	% 0	52	680	% 8	180	1,456	% 2	899	3,149	راس الخيمة RAK
% 2	450	6,317	% 0	12	67	% 14	153	2,562	% 2	284	3,687	الفجيرة Fujairah
% 100	26,287	378,600	% 100	5,945	150,436	% 100	1,944	18,702	100%	18,397	209,462	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value &amp; Weight by Millions Dhs &amp; Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى سبتمبر 2014 حسب الإمارة  
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP. 2014 BY EMIRATE

Total Trade - إجمالي التجارة			ReExport - إعادة التصدير			Non-Oil Export الصادرات غير النفطية			Import - الواردات			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	3	196	% 0	0.0003	0.097	% 0	0.001	0.42	% 0	3	196	أبوظبي Abu Dhabi
% 91	17,754	366,844	% 94	5,005	152,267	% 52	764	10,435	% 92	11,985	204,142	دبي Dubai
% 6	5,927	25,333	% 6	454	8,372	% 29	2,054	5,853	% 5	3,419	11,107	الشارقة Sharjah
% 0	211	679	% 0	10	144	% 0	1	7	% 0	200	529	عجمان Ajman
% 1	1,795	4,760	% 1	37	768	% 7	383	1,383	% 1	1,375	2,609	راس الخيمة RAK
% 2	353	6,137	% 0	10	53	% 12	137	2,309	% 2	206	3,776	الفجيرة Fujairah
% 100	26,042	403,949	% 100	5,516	161,604	% 100	3,339	19,986	% 100	17,187	222,358	المجموع - Total

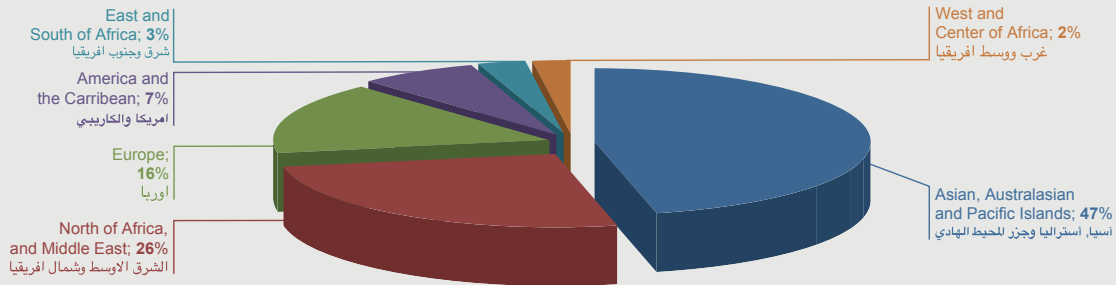
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value &amp; Weight by Millions Dhs &amp; Kg

حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO SEP 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 26	5,556	88,168	2,071	73,718	218	4,339	3,268	10,110	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 47	7,836	161,193	1,343	29,964	432	3,662	6,061	127,566	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 16	2,636	52,961	193	11,155	104	1,724	2,339	40,082	أوروبا Europe
% 7	1,939	22,506	94	4,009	76	602	1,768	17,895	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	1,389	10,041	1,075	6,860	126	965	189	2,216	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	255	6,267	163	3,491	28	676	64	2,101	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	19,611	341,136	4,939	129,196	984	11,969	13,688	199,971	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

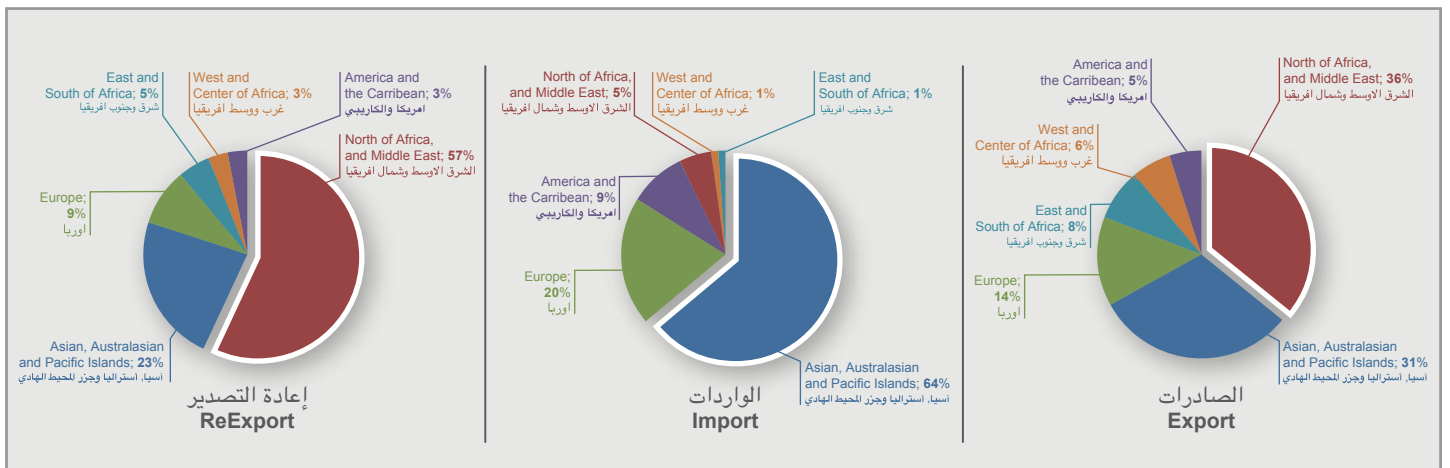
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO SEP 2015



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE AND PERCENTAGE FROM JAN TO SEP 2015

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 57	73,718	% 36	4,339	% 5	10,110	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 23	29,964	% 31	3,662	% 64	127,566	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 9	11,155	% 14	1,724	% 20	40,082	أوروبا Europe
% 3	4,009	% 5	602	% 9	17,895	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 5	6,860	% 8	965	% 1	2,216	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 3	3,491	% 6	676	% 1	2,101	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	129,196	% 100	11,969	% 100	199,971	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

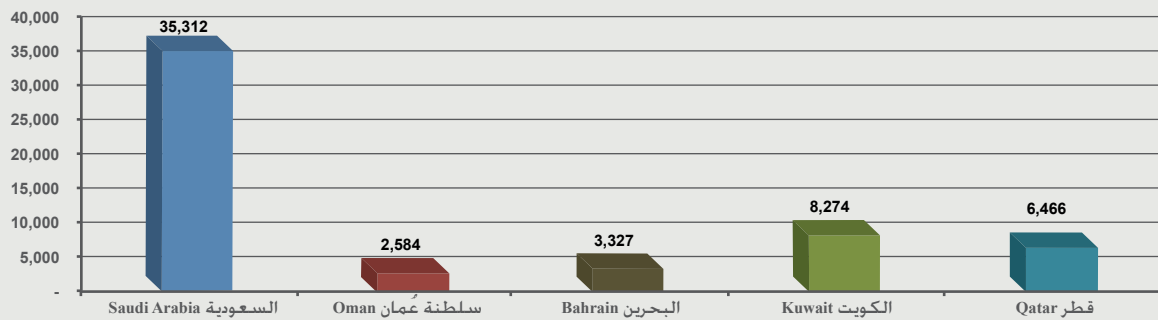


حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO SEP. 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 63	1,824	35,312	252	30,067	47	1,316	1,525	3,930	السعودية SAU
% 5	436	2,584	190	2,105	3	53	242	427	سلطنة عُمان OMN
% 6	633	3,327	35	2,180	8	64	591	1,083	البحرين BHR
% 15	623	8,274	145	6,769	14	179	465	1,326	الكويت KWT
% 12	249	6,466	116	5,270	5	157	128	1,039	قطر QAT
% 100	3,765	55,963	738	46,391	77	1,769	2,951	7,804	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

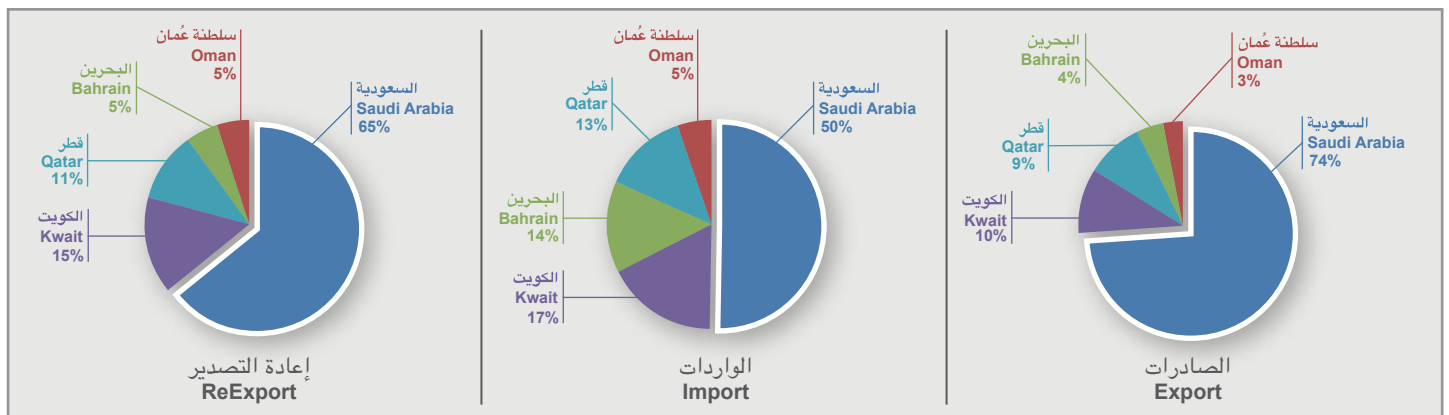
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO SEP. 2015



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى سبتمبر 2015 حسب القيمة والنسبة المئوية  
THE UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO SEP. 2015 CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 65	30,067	% 74	1,316	% 50	3,930	السعودية SAU
% 5	2,105	% 3	53	% 5	427	سلطنة عُمان OMN
% 5	2,180	% 4	64	% 14	1,083	البحرين BHR
% 15	6,769	% 10	179	% 17	1,326	الكويت KWT
% 11	5,270	% 9	157	% 13	1,039	قطر QAT
% 100	46,391	% 100	1,769	% 100	7,804	Total - المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية من يناير وحتى سبتمبر 2015  
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES FROM JAN TO SEP. 2015

Arab Countries	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	252	30,067	47	1,316	1,525	3,930	السعودية
QATAR	116	5,270	5	157	128	1,039	قطر
KUWAIT	145	6,769	14	179	465	1,326	الكويت
BAHRAIN	35	2,180	8	64	591	1,083	البحرين
EGYPT	53	5,115	21	222	27	1,208	مصر
OMAN	190	2,105	3	53	242	427	سلطنة عمان
TUNISIA	2	327	1	11	2	59	تونس
JORDAN	30	1,777	16	271	23	334	الأردن
IRAQ	1,136	14,168	64	1,231	259	480	العراق
LEBANON	19	2,209	4	43	2	95	لبنان
SUDAN	45	739	11	119	2	84	السودان
MOROCCO	3	318	1	34	1	39	المغرب
SYRIA	14	891	9	477	1	4	سوريا
ALGERIA	9	786	3	48	0	0	الجزائر
SOMALIA	23	249	4	140	0	0	الصومال
YEMEN	18	363	3	27	0.00	0.01	اليمن
LIBYA	4	606	9	86	0.05	2.65	ليبيا
STATE OF PALESTINE	0	29	0	2	0.00	1.36	دولة فلسطين
MAURITANIA	1	32	0	2	0.00	0.11	موريتانيا
COMOROS	6.85	20	0.01	0.84	0.00	0.00	جزر القمر
DJIBOUTI	77	283	6	235	0	0	جيبوتي
Zone Total:	2,178	74,301	228	4,718	3,268	10,111	مجموع الأقطار :

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value &amp; Weight by Millions Dhs &amp; Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها حسب القيمة من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED FROM JAN TO SEP. 2015

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخيوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية: أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة). عدا أجهزة ال	46,502	43	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية. آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز. وآلات لمعالجة هذه البيانات. غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	14,457	41	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	13,670	6,407	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	5,672	218	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
85.28	شاشات عرض "مونتور" وأجهزة عرض "بروجكتر". غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون): أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	4,031	38	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاؤها. من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	3,910	0.19	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر للوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.	3,069	41.15	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
71.02	ماس. وإن كان مشغولاً. ولكن غير مركب ولا منظوم.	2,996	0	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.
87.08	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	2,854	77	Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.
30.04	أدوية (عدا الأصفان المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي. مهيأة في مقابره معايرة (بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة.	2,807	12	Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or un-mixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM JAN TO SEP. 2015

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر للوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.	4,578	56.98	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	2,351	60	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	1,748	712	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones
74.08	أسلاك من نحاس.	798	36	Copper wire.
84.19	آلات أو أجهزة. ومعدات للمختبرات. وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14). لمعالجة المواد بتغيير الحرارة مثل: التسخين أو الطبخ أو التجميد أو التفتيت أو إعادة التفتيت أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقتي با	593	18	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting
85.44	أسلاك معزولة (بما فيها المطلوبة بالبنود 85.44) أو أسلاك غير معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحدة الجوز وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء. وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية: كابلات من اليف بصرية مصنوعة من اليف مكسوة (أفرايد). وإن كانت مع	572	6	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with
73.08	منشآت (عدا المباني البسيطة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل: جسور ومقاطع جسور وبوابات سدود وأبراج وصواري شبكية وسقوف وهياكل سقوف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومصاريع ومساند (درابزين) وعمامات وأعمدة) من حديد أو صلب: ألواح وقضبان وزوايا	415	47	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,
09.02	شاي. وإن كان منكهاً.	406	22	Tea, whether or not flavoured.
73.05	مواسير وأنابيب أخرى (مثل: الملحومة أو المرشمة أو المغلفة بطريقتي مائلة). ذات مقاطع عرضية دائرية يزيد قطرها الخارجي عن 406.4 م. من حديد أو صلب.	369	103	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.
89.05	سفن إرشاد صوتي وسفن إطفاء الحرائق: سفن جرافة أو كاسحة (كراكات). روافع عائمة وغيرها من السفن التي تعتبر الملاحة فيها ثانوية بالقياس لوظيفتها الرئيسية: أحواض سفن عائمة. أرفعة عائمة أو غاطسة للحفر وللإنتاج.	362	13	Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى سبتمبر 2015  
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM JAN TO SEP. 2015

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخيوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية: أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة). عدا أجهزة ال	45,836	32.61	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخيوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية: أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة). عدا أجهزة ال
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية. آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز. وآلات لمعالجة هذه البيانات. غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	11,587	29	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية. آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز. وآلات لمعالجة هذه البيانات. غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	7,909	210	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	7,622	3,572	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر للوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.	3,377	41.40	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر للوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.
71.02	ماس. وإن كان مشغولاً. ولكن غير مركب ولا منظوم.	3,169	0.001	ماس. وإن كان مشغولاً. ولكن غير مركب ولا منظوم.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاؤها. من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	3,126	0	حلي ومجوهرات وأجزاؤها. من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.
85.28	شاشات عرض "مونتور" وأجهزة عرض "بروجكتر". غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون): أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	2,867	26.532	شاشات عرض "مونتور" وأجهزة عرض "بروجكتر". غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون): أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	2,447	47	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.
87.08	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	2,053	42	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى سبتمبر 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية  
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP 2015 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

Description	إعادة التصدير		المصادر غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	0	0	0	0	0	2	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	0	5	1	3	8	70	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0	5	0	1	2	68	أسماك وقشريات, رخويات وغيرها من اللاققرات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	23	282	3	36	45	420	ألبان ومنتجات صناعة الألبان : بيض طيور : عسل طبيعي : منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني, غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	7	29	0	0	23	69	خضروات ونباتات وجذور ودرنات, صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	5	74	0	1	12	215	فواكه وأثمار صالحة للاكل : قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	13	150	23	422	57	633	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	1	3	0	0	267	367	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	1	4	3	21	52	117	منتجات مطاحن : شعير ناشط (مالت) : نشاء حبوب أو جذور أو درنات : إينولين : دابوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	2	16	0	1	6	18	حبوب وبيذور وأثمار زيتية: حبوب وبيذور وأثمار متنوعة: نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	4	21	15	49	56	174	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها: دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0	4	1	5	1	12	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لاققرات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	2	24	0	1	1,164	1,466	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	2	45	2	37	8	139	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products	2	26	2	7	8	87	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب : فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	2	11	10	26	11	46	محضرات خضروات وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	10	232	4	29	30	477	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	63	3,861	58	4,609	96	4,179	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone; plastering materials, lime and cement	18	32	82	47	813	202	ملح: كبريت: أتربة وأحجار: جص: كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	4	1,442	0	8	13	3,483	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	10	27	48	121	55	92	أسمدة	31
Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations	46	3,269	11	290	114	3,193	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) : محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	12	255	19	261	84	663	صابون . عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية), محضرات غسيل . محضرات تشحيم . شموع اصطناعية, شموع محضرة . محضرات صقل أو لتلميع . شموع إضاءة وأصناف مائنة, معاجين لصنع النماذج . شموع طب الأسنان . محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value &amp; Weight by Millions Dhs &amp; Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى سبتمبر 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية  
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO SEP 2015 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Plastics and articles thereof	75	1,065	127	856	478	3,254	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	6	564	0	15	14	1,220	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه؛ لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood, wood charcoal	15	56	1	10	433	800	خشب ومصنوعاته : فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	45	276	16	107	289	1,435	ورق وورق مقوى (كرتون) : مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry, manuscripts, type-scripts and plans	1	69	7	99	2	243	كتب . صحف . صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر؛ مخطوطات يدوية . مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	4	309	0	0	6	258	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0	13	0	13	1	30	أقمشه منسوجة خاصة : أقمشه ذات حمل "أوبار" من مواد نسجية : مسننات (دانتيل) : دبابيح : أصناف عقادة : مطرقات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	1	26	0	7	3	68	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة : أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	2	49	0	6	3	72	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	18	1,759	1	85	46	3,546	ألبسة وتوابع الألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	16	1,461	2	249	31	2,900	ألبسة وتوابع الألبسة . من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like, parts of such articles	14	1,396	0	2	39	2,874	أحذية وطماقات وما يماثلها : أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin	1	8,272	1	94	2	11,325	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة . معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بفضة من معادن ثمينة . مصنوعات من هذه المواد : حلي القواية (مقلدة) : نقود	71
Iron and steel	92	431	45	244	1,925	4,480	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	157	1,523	276	1,500	751	3,897	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	9	106	21	241	104	1,050	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	195	59,507	27	1,077	683	65,974	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت. أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	85
Total	880	86,699	807	10,581	7,736	119,620		المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700  
009714 . 3119996  
فاكس: 009712 . 6735221  
009714 . 3930199  
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae  
www.fca.gov.ae

## المراسلات

أبوظبي . شارع الفلاح  
وزارة المالية . الطابق 2  
ص. ب: 35000 أبوظبي.  
111333 دبي.

## الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك  
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك  
Federal Customs Authority



المناطق الحرة  
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

# FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك  
Federal Customs Authority



## INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

## ▶ 378.6 Billion dirhams the Volume of free zone trade during the first 9 months 2015

- ▶ Exports reached 18.7 billion by the end of the Third Quarter 2015
- ▶ Trade with GCC Countries grew by 6% to reach 56 billion
- ▶ Arab Countries Trade with UAE jumped to 89.1 billion Dirhams

- ▶ Asia, Australia & Pacific continue on the top of the trading partners with trade exchange valued 161.2 billion dirhams

